



A Public Service Agency

## DECLARACIÓN SOBRE EL SISTEMA DE EMISIONES DEL VEHÍCULO (CONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

Al vendedor se le exige proporcionarle al comprador esta declaración si se presenta al Departamento de Vehículos Motorizados una solicitud de traspaso dentro de los 90 días de haber presentado una certificación contra contaminación ambiental válida que no se haya obtenido específicamente para efectuar el traspaso.

(Sección 5751.5 del Código de Vehículos de California)

MARCA	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO	NÚMERO DE PLACAS
-------	---------------------------------------	------------------

Yo no he modificado ni tengo conocimiento de que alguien más haya modificado el sistema de emisiones de este vehículo, de cualquier manera que ocasionaría que el mismo no pase las pruebas de certificación contra contaminación ambiental, según lo exige la Sección 44015 del Código de Salud y Previsión de California. *Certifico bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del Estado de California, que lo anterior es verdadero y correcto.*

NOMBRE EN LETRA DE IMPRENTA Y FIRMA DEL VENDEDOR (TRANSFERIDOR)	FECHA
---	-------

### ADVERTENCIA AL COMPRADOR

Una certificación contra contaminación ambiental (smog) válida se presentó al Departamento de Vehículos Motorizados con la solicitud de renovación de matrícula de este vehículo. Si se presenta al departamento la solicitud de traspaso dentro de los 90 días de validez de la certificación contra contaminación ambiental, no se exigirá una nueva certificación. Sin embargo, actualmente, usted puede estar comprando un vehículo que posiblemente no cumpla con las normas específicas de emisiones.

Al firmar esta declaración, usted reconoce que al vendedor no se le exige que le proporcione a usted una certificación adicional contra contaminación ambiental (smog), antes de terminar esta transacción.

A fin de verificar que este vehículo cumple con el requisito de certificación contra contaminación ambiental, usted puede llevarlo a una estación autorizada de control de contaminación ambiental antes de terminar esta transacción. Si el vehículo pasa la prueba, usted será responsable de los costos de la misma. Si no la pasa, el vendedor tiene la obligación de reembolsarle a usted el costo de la prueba y, sin costo alguno para usted, deberá reparar el vehículo para que cumpla con las normas específicas de emisiones, antes de terminar esta transacción.

NOMBRE EN LETRA DE IMPRENTA Y FIRMA DEL VENDEDOR (TRANSFERIDOR)	FECHA
NOMBRE EN LETRA DE IMPRENTA Y FIRMA DEL COMPRADOR (CESIONARIO)	FECHA

Este formulario es para sus archivos personales; no lo presente al Departamento de Vehículos Motorizados.

DISTRIBUCIÓN:           **ORIGINAL — COMPRADOR**  
                                  **DUPLICADO — VENDEDOR**